

二十四史全譯

魏 書
第 三 冊

漢語大詞典出版社

二十四史全譯

魏書

第三冊

主 編 許嘉璐
副 主 編 安平秋
分史主編 周國林



漢語大詞典出版社

魏書目錄

第一冊

卷一 帝紀第一

序紀	1
成帝托跋毛	1
節帝托跋貸	1
莊帝托跋觀	1
明帝托跋樓	1
安帝托跋越	1
宣帝托跋推寅	1
景帝托跋利	2
元帝托跋俟	2
和帝托跋肆	2
定帝托跋機	2
僖帝托跋蓋	2
威帝托跋僧	2
獻帝托跋鄰	2
聖武帝托跋詰汾	2
神元帝托跋力微	2
文帝托跋沙漠汗	3
章帝托跋悉鹿	4
平帝托跋綽	5
思帝托跋弗	5
昭帝托跋祿官	5
桓帝托跋猗貳	5
穆帝托跋猗盧	6
平文帝托跋鬱律	8
惠帝托跋賀偃	9
煬帝托跋紇那	9
烈帝托跋翳槐	9
昭成帝托跋什翼犍	10

卷二 帝紀第二

太祖托跋珪	15
-------------	----

卷三 帝紀第三

太宗托跋嗣	37
-------------	----

卷四(上) 帝紀第四(上)

世祖托跋燾(上)	51
----------------	----

卷四(下) 帝紀第四(下)

世祖托跋燾(下)	71
----------------	----

恭宗托跋晃	83
-------------	----

卷五 帝紀第五

高宗托跋濬	87
-------------	----

卷六 帝紀第六

顯祖托跋弘	99
-------------	----

卷七(上) 帝紀第七(上)

高祖元宏(上)	107
---------------	-----

卷七(下) 帝紀第七(下)

高祖元宏(下)	127
---------------	-----

卷八 帝紀第八

世宗元恪	153
------------	-----

卷九 帝紀第九

肅宗元詡	175
------------	-----

卷十 帝紀第十

孝莊帝元子攸	201
--------------	-----

卷十一 帝紀第十一

廢出三帝紀	215
-------------	-----

前廢帝廣陵王元恭	215
----------------	-----

後廢帝安定王元朗	220
----------------	-----

出帝平陽王元脩	222
---------------	-----

卷十二 帝紀第十二

孝靜帝元善見	233
--------------	-----

卷十三 列傳第一

皇后	249
----------	-----

神元皇后竇氏	250
--------------	-----

文帝皇后封氏	250	宜都王元目辰	269
次妃蘭氏	250	穆帝長子元六脩	269
桓帝皇后祁氏	250	吉陽男元比干	270
平文皇后王氏	250	江夏公元呂	270
昭成皇后慕容氏	251	高涼王元孤	270
獻明皇后賀氏	251	元那	270
道武皇后慕容氏	252	元大曹	271
道武宣穆皇后劉氏	252	華山王元鸞	271
明元昭哀皇后姚氏	252	元萇	272
明元密皇后杜氏	252	元子華	272
太武惠太后竇氏	253	元子思	273
太武皇后赫連氏	253	上黨王元天穆	275
太武敬哀皇后賀氏	253	西河公元敦	276
景穆恭皇后郁久閭氏	253	司徒元石	277
文成昭太后常氏	254	武衛將軍元謂	277
文成文明皇后馮氏	254	元烏真	277
文成元皇后李氏	256	元興都	277
獻文思皇后李氏	257	東陽王元丕	277
孝文貞皇后林氏	257	淮陵侯元大頭	282
孝文廢皇后馮氏	257	河間公元齊	282
孝文幽皇后馮氏	258	元志	283
孝文昭皇后高氏	260	扶風公元處真	284
宣武順皇后于氏	261	文安公元泥	284
宣武皇后高氏	262	元屈	284
宣武靈皇后胡氏	262	元磨渾	284
孝明皇后胡氏	265	卷十五 列傳第三	
孝靜皇后高氏	265	昭成子孫	287
卷十四 列傳第二		元寔君	287
神元平文諸帝子孫	267	秦王元翰	288
上谷公元紇羅	267	衛王元儀	288
襄城王元題	267	中山王元纂	289
建德公元嬰文	267	元幹	290
真定侯元陸	267	元禎	290
元軌	267	元瑞	291
武陵侯元因	268	陰平王元烈	291
長樂王元壽樂	268	秦王元觚	291
望都公元頽	268	常山王元遵	292
曲陽侯元素延	268	元素	292
順陽公元郁	268	元可悉陵	293

元昭	293	河間王元脩	311
元玄	293	元羯兒	312
元紹	294	長樂王元處文	312
元忠	294	廣平王元連	312
元壽興	294	元渾	312
元嶷	295	元霄	312
元暉	295	京兆王元黎	313
陳留王元虔	298	元繼	313
朱提王元悅	298	元叉	315
元崇	299	元羅	320
元顗	299	元爽	320
元嶠	299	元羅侯	320
毗陵王元順	300	卷十七 列傳第五	
遼西公元意烈	300	明元六王	323
元拔干	300	樂平王元丕	323
元洪超	300	安定王元彌	324
元粟	301	樂安王元範	324
元渾	301	永昌王元健	325
元庫汗	301	建寧王元崇	325
元窟咄	301	新興王元俊	325
卷十六 列傳第四		卷十八 列傳第六	
道武七王	303	太武五王	327
清河王元紹	303	晉王元伏羅	327
陽平王元熙	304	東平王元翰	327
元他	304	元道符	328
元世遵	305	臨淮王元譚	328
元敬先	306	元提	328
元均	306	元昌	328
元忻之	306	元彧	328
元禹	307	元孝友	332
元法壽	307	元孚	334
元法僧	307	廣陽王元建	337
河南王元曜	308	元嘉	337
元提	308	元深	338
元平原	309	元湛	343
元鑒	309	南安王元余	343
元和	311	卷十九(上) 列傳第七(上)	
元謙	311	景穆十二王(上)	345
元馮	311	陽平王元新成	345

元頤	345	景穆十二王(下)	391
元衍	346	南安王元楨	391
元融	346	元英	393
元欽	346	元熙	400
元子孝	347	元誘	403
京兆王元子推	347	元略	404
元太興	347	元纂	405
元惊	348	元義興	405
元仲景	348	元怡	405
元暹	348	元肅	406
元遥	348	元曄	406
元恒	350	城陽王元長壽	406
濟陰王元小新成	350	元鸞	406
元弼	350	元徽	407
元暉業	351	元顯恭	410
元昭業	351	章武王元太洛	410
元偃	351	元彬	410
元誕	351	元融	411
元麗	352	元凝	412
元顯和	353	元湛	412
汝陰王元天賜	353	樂陵王元胡兒	412
元慶和	353	元思譽	412
元汎	353	安定王元休	413
元脩義	354	元燮	414
樂浪王元萬壽	354	元超	414
元忠	355	元願平	415
廣平王元洛侯	355	元貴平	415
元匡	355		
卷十九(中) 列傳第七(中)		卷二十 列傳第八	
景穆十二王(中)	361	文成五王	417
任城王元雲	361	安樂王元長樂	417
元澄	362	元詮	417
元彝	381	元鑒	417
元順	381	元斌之	418
元朗	386	廣川王元略	418
元嵩	386	元諧	418
元世儁	388	齊郡王元簡	419
元瞻	389	元祐	420
卷十九(下) 列傳第七(下)		河間王元若	420
		元琛	420

安豐王元猛	421	卷二十三 列傳第十一	
元延明	421	衛操	481
卷二十一(上) 列傳第九(上)		衛雄	484
獻文六王(上)	423	姬澹	484
咸陽王元禧	423	莫含	485
元翼	429	莫題	485
元樹	430	莫雲	486
元曄	430	劉庫仁	486
元坦	430	劉眷	487
元昶	431	劉顯	487
趙郡王元幹	431	奴真	487
元謐	432	卷二十四 列傳第十二	
元毓	433	燕鳳	489
元謚	433	許謙	490
元譚	434	許洛陽	491
廣陵王元羽	435	張袞	491
元欣	440	張誕	494
高陽王元雍	441	張度	494
元泰	446	張白澤	495
元端	447	張倫	496
元叡	447	崔玄伯	499
元誕	447	崔徽	503
北海王元詳	448	崔寬	503
元顥	453	崔剖	503
元頊	454	崔衡	504
卷二十一(下) 列傳第九(下)		崔敞	504
獻文六王(下)	457	崔鍾	505
彭城王元勰	457	崔模	505
元劭	470	崔邪利	506
元子直	470	高陵	506
元寬	471	崔道固	507
元子正	471	崔僧祐	509
卷二十二 列傳第十		崔僧淵	509
孝文五王	473	崔伯驎	511
廢太子元恂	473	崔伯鳳	512
京兆王元愉	475	崔祖螭	512
清河王元懌	476	鄧淵	512
廣平王元懷	478	鄧穎	513
汝南王元悅	478	鄧述	513

鄧獻	514	穆鑣	549
鄧宗慶	514	穆子琳	549
鄧羨	514	穆良	550
鄧躋	515	卷二十八 列傳第十六	
卷二十五 列傳第十三		和跋	551
長孫嵩	517	奚牧	552
長孫頽	518	莫題	552
長孫敦	519	庾業延	553
長孫道生	519	賀狄干	554
長孫觀	520	李栗	555
長孫稚	520	劉潔	556
長孫子彥	522	古弼	559
卷二十六 列傳第十四		張黎	562
長孫肥	525	卷二十九 列傳第十七	
長孫翰	526	奚斤	563
長孫陳	527	奚和觀	567
長孫蘭	528	奚拔	567
長孫真	528	奚買奴	567
尉古真	529	奚烏侯	567
尉諾	529	奚朶	567
尉眷	530	叔孫建	568
尉多侯	531	叔孫俊	570
尉慶賓	531	叔孫鄰	571
尉地干	532	卷三十 列傳第十八	
尉聿	533	王建	573
卷二十七 列傳第十五		王斤	574
穆崇	535	王度	575
穆真	536	王樹	575
穆泰	536	安同	575
穆觀	537	安原	577
穆壽	538	安頡	578
穆熙	539	安難	579
穆建	540	樓伏連	580
穆亮	540	樓真	580
穆紹	544	樓大拔	580
穆多侯	547	樓稟	580
穆子弼	547	樓安文	581
穆顗	548	樓毅	581
穆醜善	548	丘堆	582

娥清	582	豆求周	588
劉尼	583	周觀	589
奚眷	584	閻大肥	589
車伊洛	585	尉撥	590
宿石	586	陸真	590
來大千	586	陸延	592
來丘頽	587	呂洛拔	592
周幾	587	呂文祖	592
豆代田	588		

第二冊

卷三十一 列傳第十九

于栗磾	595
于洛拔	596
于烈	597
于祚	600
于忠	600
于景	606
于敦	606
于昕	607
于果	607

卷三十二 列傳第二十

高湖	609
高謐	609
高樹生	610
高翻	610
高真	611
高睹兒	611
高香	611
高徽	612
高歸義	612
高雍	613
高恒	613
高道	613
高幹	613
崔逞	614
崔贖	615
崔隆宗	616
封懿	617

封玄之	617
封磨奴	617
封回	617
封興之	618
封琳	619
封愷	619
封靈祐	620
封軌	620
封偉伯	622

卷三十三 列傳第二十一

宋隱	625
宋洽	626
宋宣	626
宋瓊	626
王憲	626
王嶷	627
王雲	627
屈遵	628
屈垣	628
屈道賜	629
屈拔	629
張蒲	629
張昭	630
張靈符	631
谷渾	631
谷闡	631
谷洪	632
谷穎	632

谷纂	632	李秀林	686
谷士恢	632	李裔	686
公孫表	633	李煥	687
公孫軌	634	李肅	687
公孫觀	635	李暉	688
公孫質	635	李仲璇	688
公孫遂	636	李映	688
張濟	637	李育	689
李先	638	李曄	689
李預	640	李孝怡	690
賈彝	641	李熙	690
賈秀	642	李遺元	690
賈儁	643	李同軌	691
賈禎	643	卷三十七 列傳第二十五	
賈景儁	643	司馬休之	693
賈景興	644	司馬文思	693
薛提	644	司馬楚之	694
卷三十四 列傳第二十二		司馬金龍	696
王洛兒	645	司馬悅	697
車路頭	646	司馬躍	699
盧魯元	646	司馬景之	699
盧統	647	司馬準	699
盧內	647	司馬叔璠	699
陳建	648	司馬靈壽	700
萬安國	649	司馬宗龐	700
萬纂	649	司馬直安	700
嵇拔	650	司馬仲明	701
卷三十五 列傳第二十三		司馬彥邕	701
崔浩	651	司馬天助	701
卷三十六 列傳第二十四		卷三十八 列傳第二十六	
李順	673	刁雍	703
李敷	677	刁遵	709
李式	678	刁整	709
李憲	678	刁雙	711
李希宗	679	王慧龍	711
李騫	680	王寶興	714
李弈	684	王瓊	714
李同	685	王遵業	715
李祐	685	韓延之	716

袁式	717
卷三十九 列傳第二十七	
李寶	719
李承	719
李韶	720
李瑾	721
李彥	722
李虔	723
李暖	723
李詠	724
李茂	724
李遐	725
李孚	725
李季安	725
李處默	725
李輔	726
李伯尚	726
李仲尚	726
李季凱	726
李延慶	727
李佐	727
李遵	728
李柬	728
李神僑	728
李仲遵	729
李思穆	730

卷四十 列傳第二十八

陸俟	733
陸馱	736
陸琇	737
陸凱	737
陸暉	738
陸恭之	738
陸麗	739
陸定國	740
陸昕之	740
陸子彰	741
陸叡	742
陸希道	745

陸希悅	746
陸希質	746
陸龍成	747
陸昶	747
陸雋	748

卷四十一 列傳第二十九

源賀	749
源懷	752
源子雍	759
源延伯	761
源子恭	762
源纂	766
源奂	766

卷四十二 列傳第三十

薛辯	769
薛謹	769
薛初古拔	770
薛胤	770
薛洪隆	771
薛麟駒	771
薛慶之	771
薛鳳子	772
薛和	773
寇讚	773
寇臻	774
寇治	775
寇肅之	775
酈範	776
酈道慎	778
酈約	778
酈惲	778
韓秀	779
韓務	780
堯暄	780
呂舍	781

卷四十三 列傳第三十一

嚴稜	783
嚴雅玉	783
毛脩之	783

毛法仁	785	薛野睹	814
毛猛虎	785	薛虎子	814
朱脩之	785	薛世遵	817
唐和	785	薛忱	817
唐欽	786	薛曇慶	817
唐景宣	786	薛衍	817
唐玄達	786	薛曇寶	817
劉休賓	787	薛曇尚	817
劉文暉	789	宇文福	818
劉旋之	792	宇文延	820
房法壽	792	費于	820
房靈賓	794	費萬	820
房宣明	794	費穆	821
房堅	794	孟威	823
房思安	795	孟季	823
房伯玉	795	卷四十五 列傳第三十三	
房崇吉	796	韋閔	825
房士達	798	韋偶	825
房景伯	798	韋榮緒	825
房景先	799	韋榮茂	826
房景遠	805	韋禎	826
卷四十四 列傳第三十二		韋道福	826
羅結	807	韋欣宗	826
羅斤	807	韋元恢	827
羅伊利	808	韋崇	827
羅拔	808	韋休之	827
羅鑒	808	韋珍	828
伊馱	809	韋纘	829
伊盆生	810	韋彧	830
乙瓌	810	韋肱	830
乙乾歸	811	韋嵩遵	831
乙瑗	811	蘇湛	831
和其奴	811	姜儉	832
苟頽	812	杜銓	833
苟愷	813	杜遇	833
苟資	813	杜洪太	834
苟若周	813	杜祖悅	834
苟壽樂	813	杜長文	834
苟孤	813	杜顥	834

裴駿	834	盧道侃	862
裴修	835	盧道約	862
裴詢	836	盧敏	863
裴宣	836	盧義偉	863
裴安祖	838	盧昶	864
辛紹先	838	盧元明	870
辛祥	839	盧元緝	871
辛賁	840	盧尚之	871
辛匡	840	盧文翼	872
辛少雍	840	盧度世	872
辛穆	841	盧溥	873
辛子馥	841	盧洪	873
柳崇	842	卷四十八 列傳第三十六	
柳楷	843	高允	875
柳元章	843	高忱	897
柳敬起	843	高懷	897
柳永	843	高綽	897
柳暢	844	高推	898
柳援	844	高燮	898
卷四十六 列傳第三十四		高市賓	898
寶瑾	845	高濟	898
寶遵	846	高師	898
許彥	846	高和仁	899
許宗之	846	劉模	899
許元康	847	卷四十九 列傳第三十七	
許綯	847	李靈	901
許琰	848	李恢	901
許璣	848	李瑾	901
許赤虎	848	李顯甫	902
李訢	848	李華	902
李璞	852	李憑	903
李蘊	853	李遵	903
卷四十七 列傳第三十五		李系	903
盧玄	855	李璨	904
盧度世	855	李元茂	905
盧淵	856	李宣茂	905
盧道將	860	李藉之	906
盧道裕	861	李叔胤	906
盧道虔	861	李翼	906

李仲胤	906	宋繇	949
崔鑒	906	宋稚	950
崔合	907	張湛	950
崔脩義	907	張懷義	951
崔秉	907	宗欽	951
崔忻	908	段承根	955
崔仲哲	908	段暉	955
崔季良	909	闕駟	956
崔習	909	劉昞	957
崔廣	909	趙柔	958
卷五十一 列傳第三十八		索敞	959
尉元	911	陰世隆	959
尉羽	918	陰仲達	960
慕容白曜	919	陰遵和	960
慕容契	925	陰道方	960
卷五十一 列傳第三十九		卷五十三 列傳第四十一	
韓茂	929	李孝伯	963
韓備	930	李曾	963
韓均	930	李豹子	968
皮豹子	931	李祥	970
皮喜	934	李安世	970
封敕文	935	李瑒	972
封萬護	938	李郁	974
封靜	938	李冲	974
封熙	938	卷五十四 列傳第四十二	
呂羅漢	938	游雅	985
呂顯	938	高閭	986
呂溫	938	卷五十五 列傳第四十三	
孔伯恭	940	游明根	1001
卷五十二 列傳第四十		游肇	1003
趙逸	943	游祥	1006
趙溫	943	劉芳	1006
趙翼	944	劉懌	1015
趙超宗	944	劉厥	1015
趙令勝	944	劉鷟	1015
趙遐	944	劉粹	1016
趙叔隆	945	劉思祖	1016
胡方回	946	劉晰	1017
胡叟	946	劉懋	1017

劉竦·····	1018	崔孝芬·····	1047
劉永·····	1018	崔勉·····	1049
劉僧利·····	1018	崔孝暉·····	1050
劉世明·····	1018	崔孝演·····	1051
繆儼·····	1019	崔孝直·····	1051
鄭演·····	1019	崔孝政·····	1052
鄭長猷·····	1019	崔振·····	1052
卷五十六 列傳第四十四		崔子朗·····	1053
鄭義·····	1021	崔元珍·····	1053
鄭懿·····	1023	崔瑜之·····	1054
鄭道昭·····	1023	崔孟舒·····	1054
鄭嚴祖·····	1026	崔敬邕·····	1054
鄭胤伯·····	1027	崔接·····	1055
鄭幼儒·····	1027	崔纂·····	1055
鄭平城·····	1027	崔遊·····	1055
鄭伯猷·····	1027	卷五十八 列傳第四十六	
鄭輯之·····	1028	楊播·····	1057
鄭瓊·····	1029	楊侃·····	1058
鄭士恭·····	1029	楊椿·····	1062
鄭連山·····	1030	楊昱·····	1068
鄭先護·····	1030	楊孝邕·····	1071
鄭簡·····	1031	楊順·····	1072
鄭貴賓·····	1031	楊仲宣·····	1072
鄭雲·····	1032	楊玄就·····	1072
鄭仲明·····	1032	楊津·····	1073
鄭洪健·····	1032	楊遁·····	1076
鄭道門·····	1033	楊逸·····	1077
鄭季明·····	1033	楊謐·····	1078
崔辯·····	1033	楊暉·····	1078
崔逸·····	1033	楊鈞·····	1079
崔巨倫·····	1034	楊儉·····	1080
崔模·····	1035	楊寬·····	1080
崔楷·····	1035	卷五十九 列傳第四十七	
卷五十七 列傳第四十五		劉昶·····	1081
高祐·····	1041	劉輝·····	1085
高顯·····	1044	劉文遠·····	1086
高雅·····	1044	劉武英·····	1086
高諒·····	1044	蕭寶夤·····	1086
崔挺·····	1045	蕭權·····	1098

蕭贊·····	1098	董巒·····	1140
蕭正表·····	1099	陳伯之·····	1140
卷六十 列傳第四十八		孟表·····	1141
韓麒麟·····	1101	卷六十二 列傳第五十	
韓興宗·····	1103	李彪·····	1143
韓子熙·····	1103	李志·····	1161
韓顯宗·····	1107	高道悅·····	1161
程駿·····	1114	高敬猷·····	1163
程伯達·····	1119	高雙·····	1164
程靈虬·····	1119	卷六十三 列傳第五十一	
卷六十一 列傳第四十九		王肅·····	1165
薛安都·····	1121	王誦·····	1170
薛道標·····	1122	王衍·····	1170
薛達·····	1122	王翊·····	1171
薛道次·····	1122	宋弁·····	1171
薛巒·····	1123	宋維·····	1173
薛真度·····	1123	宋紀·····	1173
薛懷吉·····	1125	宋穎·····	1174
薛懷儁·····	1126	宋鴻貴·····	1175
畢衆敬·····	1126	卷六十四 列傳第五十二	
畢元賓·····	1128	郭祚·····	1177
畢祖朽·····	1128	郭景尚·····	1182
畢義暢·····	1129	張彝·····	1183
畢祖髦·····	1129	張始均·····	1189
畢祖暉·····	1130	卷六十五 列傳第五十三	
畢衆愛·····	1130	邢巒·····	1191
畢聞慰·····	1131	邢遜·····	1201
畢祖彥·····	1131	邢晏·····	1202
畢纂·····	1131	邢亢·····	1203
常珍奇·····	1132	邢祐·····	1203
沈文秀·····	1132	邢產·····	1203
沈保冲·····	1133	邢虬·····	1203
房天樂·····	1134	李平·····	1204
沈嵩·····	1134	李獎·····	1208
沈陵·····	1134	李諧·····	1210
張讜·····	1134	李邕·····	1215
田益宗·····	1135		

第三冊

卷六十六 列傳第五十四

李崇	1217
李世哲	1226
李神軌	1226
崔亮	1227
崔士和	1232
崔士泰	1232
崔光韶	1233
崔光伯	1235

卷六十七 列傳第五十五

崔光	1237
崔勵	1250
崔敬友	1250
崔鴻	1251
崔長文	1255
崔庠	1256

卷六十八 列傳第五十六

甄琛	1257
甄侃	1265
甄楷	1265
甄密	1266
張纂	1267
張感	1267
張宣軌	1267
張元賓	1267
高聰	1268

卷六十九 列傳第五十七

崔休	1273
崔叔仁	1275
崔叔義	1275
崔資	1275
崔長謙	1276
裴延儁	1276
裴夙	1278
裴良	1278
裴慶係	1280
裴仲規	1281

裴叔義	1281
裴景融	1281
裴景顏	1282
裴伯珍	1282
裴禮和	1282
裴聿	1282
裴瑗	1283
袁翻	1283

卷七十 列傳第五十八

劉藻	1295
劉紹珍	1296
傅永	1296
傅豎眼	1301
傅融	1301
傅靈慶	1301
傅靈根	1301
傅靈越	1301
傅敬紹	1305
傅敬和	1306
傅文驥	1306
李神	1306

卷七十一 列傳第五十九

裴叔業	1309
裴譚	1311
裴芬之	1311
裴藹之	1312
裴彥先	1312
裴約	1312
裴絢	1313
裴植	1313
裴颺	1315
裴炯	1316
裴瑜	1316
裴粲	1316
裴衍	1318
尹挺	1319
柳玄達	1320